

# Perihal Parlimen Negeri Anda



## Peringkat Kerajaan

Terdapat tiga peringkat kerajaan di Australia – Tempatan, Negeri dan Persekutuan

**Persekutuan:** Peringkat Kerajaan Persekutuan adalah bertanggungjawab untuk isu-isu yang ditetapkan dalam Perlembagaan Australia, seperti cukai, perhubungan antarabangsa (hal ehwal luaran), pertahanan, migrasi dan banyak lagi. Undang-undang yang dibuat di peringkat persekutuan dilaksanakan di seluruh Australia.

**Negeri:** Negeri-negeri adalah bertanggungjawaw untuk isu-isu yang tidak ditetapkan dalam Perlembagaan Australia – perkara-perkara yang diserahkan kepada negeri pada masa tertutubnya persekutuan. Negeri-negeri juga menangani isu-isu besar, seperti pendidikan, kesihatan perkhidmatan-perkhidmatan kecemasan, alam sekitar dan banyak lagi.

**Tempatan:** Terdapat ratusan majlis tempatan di seluruh Australia. Majlis-majlis menjaga perkara yang mengenai rumah, seperti perkhidmatan komuniti, taman permainan, kutipan sampah sarap dan permit bangunan.

Parlimen Australia Selatan berada di peringkat Negeri.



## Pembahagian Kuasa

Di Australia, kuasa untuk 1) membuat undang-undang, 2) melaksanakan undang-undang, dan 3) membuat keputusan tentang undang-undang, dipecahkan antara cawangan-cawangan kerajaan yang berbeza agar kawalan tidak terletak pada satu badan sahaja.

**Parlimen/Badan Perundangan:** Parlimen ialah penggubal undang-undang utama. Wakil-wakil rakyat yang bertugas di Parlimen membuat undang-undang untuk rakyat.

**Eksekutif:** Eksekutif ialah Menteri-Menteri (kadangkala dipanggil Kabinet) dan perkhidmatan awam yang bekerja di bawah Menteri-menteri di jabatan Kerajaan yang berbeza. Eksekutif melaksanakan undang-undang, atau, mengamalkannya. Misalnya, seorang guru di sekolah awam sedang melaksanakan undang-undang yang telah dibuat mengenai perkhidmatan pendidikan awam. Satu lagi contoh kerja Eksekutif ialah polis, menguatkuasakan undang-undang jenayah yang telah dibuat oleh Parlimen.

**Badan Kehakiman:** Badan Kehakiman ialah sistem mahkamah. Misalnya, mahkamah mempunyai tanggungjawab utama untuk membuat keputusan tentang undang-undang, memutuskan sama ada undang-undang telah digunakan dengan betul, atau sama ada ia dibuat dalam skop kuasanya.

Parlimen Australia Selatan ialah cawangan kerajaan Parlimen/Badan Perundangan.

Parlimen Australia Selatan ialah cabang Parlimen/ Badan Perundangan kerajaan.



## Parlimen Australia Selatan

Akta Perlembagaan telah diisytiharkan di Australia Selatan pada tahun 1856 untuk menyediakan Parlimen dwikameral (dua dewan). Kedua-dua Dewan itu dikenali sebagai Dewan Perhimpunan dan Dewan Perundangan. Berikutnya salah satu pilihan raya undi sulit pertama di dunia, Parlimen Negeri pertama bermesyuarat pada hari Rabu 22 April 1857.

**Dewan Perhimpunan:** Dewan Perhimpunan terdiri dari 47 Ahli Parlimen (MP). 47 Ahli Parlimen telah dipilih untuk mewakili rakyat Australia Selatan di Dewan selama 4 tahun. Seorang ahli parlimen mewakili pengundi pengundi kira-kira 25,000 pengundi. Parti politik yang boleh membentuk majoriti Ahli Parlimen di Dewan Perhimpunan menjadi Kerajaan Australia Selatan, dan mereka mendapat keupayaan untuk memilih Menteri yang mengendalikan Eksekutif. Speaker menjaga ketenteraman, dan simbol Dewan Perhimpunan ialah Mace.

**Dewan Perundangan:** Dewan Perundangan terdiri daripada 22 Ahli (MLC). MLC dipilih oleh penduduk Australia Selatan untuk penggal 8 tahun, dan MLC mewakili seluruh negeri. Ini bermakna kesemua 22 MLC berfungsi untuk anda. Undi dikira secara berbeza untuk Dewan Undangan, dan selalunya terdapat lebih banyak parti kecil atau bebas di Dewan Parlimen ini. Presiden menjaga ketenteraman, dan simbol Dewan Undangan ialah Batang Hitam (Black Rod).

## Fungsi Parlimen

Parlimen mempunyai empat fungsi utama:

**Perwakilan:** Parlimen ialah tempat di mana rakyat Australia Selatan diwakili melalui Ahli Parlimen mereka. Ahli Parlimen boleh bercakap mengenai Perbahasan Keluhan, Perkara Kepentingan dan Usul untuk memastikan rakyat Australia Selatan didengari oleh Kerajaan dan oleh Ahli lain.

**Pemeriksaan Teliti:** Menteri-menteri yang bertanggungjawab untuk jabatan-jabatan Kerajaan yang berbeza juga bekerja di Parlimen. Ini bermakna wakil anda dan parti politik yang berbeza boleh meneliti dan mempersoalkan kerja mereka. Ahli Parlimen boleh mengemukakan soalan kepada Menteri – kedua-duanya melalui Masa Soalan (soalan tanpa notis) atau melalui sistem soalan “atas notis”.

**Kewangan:** Parlimen adalah tempat perbelanjaan Kerajaan diluluskan. Setiap tahun bajet mesti lulus. Ia biasanya diperkenalkan pada bulan Jun untuk tahun kewangan yang akan datang.

**Perundangan:** Parlimen ialah tempat di mana undang-undang Australia Selatan dibuat dan diubah.

## Bangunan

Bangunan klasik ini mempunyai tiang marmar, ibu kota Corinthian dan ukiran batu kunci Gabenor, Presiden dan Penceramah abad ke-19. Bahan binaan utama yang digunakan ialah marmar dari Kapunda dan granit dari Victor Harbor. Warna-warna Dewan mengikut tradisi British iaitu merah untuk Dewan Perundangan dan hijau untuk Dewan Perhimpunan. Dewan Perhimpunan telah dibuka pada 5hb Jun 1889.

Pada tahun 1936, Sir Langdon Bonython memberikan hadiah sebanyak £100,000 untuk membolehkan kerja-kerja dimulakan pada Dewan Perundangan yang dibuka pada 5hb Jun 1939. Dua Perdana Menteri, Tom Price (1905-1909) dan Frank Walsh (1965-1967), kedua-duanya bekerja sebagai tukang batu di tapak.

## Melibatkan diri

**Lawatan:** Bangunan Parlimen terletak di sudut King William Street dan North Terrace. Sidang-sidang kedua-dua Dewan terbuka kepada orang ramai dan para pelawat dialu-alukan. Pada masa Parlimen tidak bersidang, lawatan berpandu adalah tersedia pada jam 10.00 pagi dan jam 2.00 tengahari pada hari-hari bekerja (hari Isnin – hari Jumat). Semua lawatan adalah percuma. Lawatan sekolah dan rombongan pelancongan dikehendaki menempah lawatan mereka melalui ahli Parlimen tempatan mereka masing-masing. Jika anda tidak dapat hadir menyaksikan sidang parlimen, anda boleh menonton siarannya dalam talian.

**Hansard:** Hansard ialah laporan rasmi perbahasan Parlimen. Anda boleh membaca semua prosiding. Hansard boleh didapati di laman web Parlaimen.

**Jawatankuasa:** Kumpulan-kumpulan kecil Ahli dibentuk menjadi jawatankuasa untuk menjalankan kerja terperinci bagi pihak Dewan. Jawatankuasa Parlimen mempunyai kuasa yang luas untuk mengambil keterangan dan mempertimbangkan dan melaporkan perkara dalam terma rujukan mereka. Orang ramai boleh berinteraksi dengan jawatankuasa dengan membuat penghujahan dan hadir di perbicaraan awam.

**Petisyen:** Petisyen ialah permintaan untuk tindakan. Mana-mana warganegara, atau kumpulan warganegara Australia Selatan, boleh memohon sama ada Dewan Parlimen untuk mengambil tindakan. Sebagai contoh, petisyen itu boleh meminta Dewan untuk memperkenalkan undang-undang, atau untuk memansuhkan atau meminda undang-undang sedia ada, atau mengambil tindakan untuk tujuan tertentu atau memihak kepada orang atau kumpulan tertentu. Mempetisyen Parlimen adalah hak asasi semua rakyat yang telah lama wujud. Ia membenarkan mana-mana individu atau kumpulan untuk mengemukakan rungutan di hadapan Parlimen. Ia adalah salah satu daripada beberapa cara komunikasi langsung antara rakyat dan Parlimen.

**Demonstrasi:** Perhimpunan atau demonstrasi di tangga Dewan Parlimen dibenarkan tetapi adalah penting bagi penganjur untuk mendapatkan persetujuan Speaker dan Presiden. Ini adalah untuk kepentingan orang ramai yang hadir ke Parlimen atau menggunakan laluan pejalan kaki dan jalan raya dan mereka yang menyertai perhimpunan atau demonstrasi.

**Menghubungi Ahli:** Anda boleh mencari maklumat hubungan Ahli di tapak web kami untuk bercakap dengan wakil anda tentang pandangan anda tentang isu.

### Perbandingan dengan Parlimen Persekutuan

	Parlimen Persekutuan	
	Dewan Rakyat	Senate
Nama-nama lain	Dewan Rakyat	Dewan Negara
<b>Ahli-ahli</b>	151	76
<b>Perwakilan</b>	Setiap MP mewakili 110,000 pengundi	Setiap Senator mewakili negeri atau wilayah mereka. Terdapat 12 Senator untuk setiap negeri, dan 2 untuk setiap wilayah.
<b>Penggal</b>	3 tahun	6 tahun
<b>Sistem Pengundian</b>	Keutamaan	berkadar - undi pemindahan tunggal
<b>Bidang Kuasa</b>	Undang-undang yang diluluskan adalah untuk seluruh Australia	Undang-undang yang diluluskan adalah untuk seluruh Australia

	Parliament Australia Selatan	
	Dewan Rakyat	Dewan Undangan
<b>Other Names Nama-nama lain</b>	Dewan Rakyat	Dewan Negara
<b>Members Ahli-ahli</b>	47	22
<b>Representation Perwakilan</b>	Setiap ahli parlimen mewakili 25,000 pengundi	Setiap MLC mewakili seluruh Australia Selatan
<b>Term Penggal</b>	4 tahun	8 tahun
<b>Voting System Sistem Pengundian</b>	Keutamaan	Berkadar – keutamaan pilihan
<b>Jurisdiction Bidang Kuasa</b>	Undang-undang yang diluluskan adalah untuk Australia Selatan sahaja	Undang-undang yang diluluskan adalah untuk Australia Selatan sahaja

## **Hubungi Kami**

---

**Telefon:** +61 8 8237 9100 | 1800 182 097 (toll free)

**Surat-menurut:** GPO Box 572, Adelaide SA 5001, Australia

**Kunjungi:** Parliament House, North Terrace, Adelaide SA 5000, Australia

**Emel:** [LegCo@parliament.sa.gov.au](mailto:LegCo@parliament.sa.gov.au) (Legislative Council)  
[Assembly@parliament.sa.gov.au](mailto:Assembly@parliament.sa.gov.au) (House of Assembly)

**Laman Web:** [www.parliament.sa.gov.au](http://www.parliament.sa.gov.au)

**Media Sosial :** Facebook: @parliamentsouthaustralia  
Instagram: @parliamentsouthaustralia  
YouTube: South Australian Parliament  
Twitter: @LegCouncilSA | @AssemblySA